

Halk Kütüphanesi Hizmeti: Gelişim için IFLA/UNESCO İlkeleri

Bülent Yılmaz (çeviren / translator)

İstanbul: TKD İstanbul Şubesi, 2004. 188 s.

ISBN: 975-6351-01-2.

Book Review: *Turkish translation of "The Public Library Service: IFLA/UNESCO Guidelines for Development" / Prepared by a working group chaired by Philip Gill on behalf of the Section of Public Libraries.*

TKD İstanbul Şubesi ve Pandora ortak yayını olarak çıkan ve Türkçe'ye Doç. Dr. Bülent Yılmaz tarafından kazandırılan eser, IFLA'nın halk kütüphaneleri konusunda zaman zaman gözden geçirerek yayımladığı rehber niteliğinde bir kitaptır. Bu çerçevede 1986 yılında IFLA'nın *Halk Kütüphaneleri İlkeleri* adlı kitabının yerine yayımlanan eserin dilimize çevrilme nedeni, Yılmaz tarafından IFLA'nın alanımızda otorite bir kuruluş ve eserin de bütün ülkeler için genelde rehber niteliği taşıması biçiminde belirtilmiştir. Eser, Türkçe literatürün zayıf olduğu bu alanda boşluğu dolduracak nitelikte görünmektedir. Giriş dışında altı bölüm ve dört ekten oluşan eser halk kütüphaneleri üzerine genel ilkeler düzeyinde yaklaşımlar getirmektedir. Bölüm başlıkları sırasıyla şunlardır:

- Halk kütüphanesinin rolü ve amacı
- Yasal ve finansal çerçeve
- Kullanıcıların gereksinimlerini karşılama
- Derme geliştirme
- İnsan kaynakları
- Halk kütüphanelerinin yönetimi ve pazarlanması

Eserin sonunda *IFLA/UNESCO Halk Kütüphanesi Bildirgesi, Fin Kütüphane Yasası, Kütüphane Hizmetleri Kullanıcı Sözleşmesi ve Kütüphane Bina Standartları*'ndan oluşan ekler bulunmaktadır. Baskı, dizgi ve tasarımı özgün esere uygun biçimde gerçekleştirilen eser halk kütüphaneciliği ile ilgilenenler, Bilgi ve Belge Yönetimi Bölümü öğrencileri ve uygulamadaki halk kütüphanecileri için kaynak kitap niteliği taşımaktadır. Yayın TKD Ankara ve İstanbul Şubelerinden elde edilebilmektedir.

Aytaç Yıldızeli
TÜBİTAK-ULAKBİM